



R-26/2003

SI No. Name of Officer

Present

The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE-313 (MZ)

Vol. XXXII Aizawl, Friday, 27. 6. 2003, Aizawl, 6, S.E. 1925 Issue No. 26

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/37'2002-P&AR (CSW)/LOOSE, the 27th June, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Zoliana Royte, Joint Director, Sports and Youth Services to the post of Director, Sports & Youth Services in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,300/- plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 1.7.2003.

Lalmalsawma,

Secretary to the Govt. of Mizoram,
DP&AR.

No. A. 22013/2/99-AGR, the 23rd June, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following SAS-I to the places mentioned against each of their names with immediate effect and until further orders.

| Sl No. | Name of Officer | Present place of posting | New place of posting |
|--------|---------------------|---|--|
| 1. | Pu R. Zoramthanga | A.A.I.O. Directorate of Agriculture (CH&MI) | A.E.O., Thingdawl Farm Vice Pu F. Malsawma, transferred. |
| 2. | Pu F. Malsawma | A.A.I., i/c A.E.O., Thingdawl Farm. | i/c Farm Manager, Chemphai Farm vice Pu Zoliana Chhangte transferred. |
| 3. | Pu Zoliana Chhangte | Farm Manager, Chemphai Farm | A.A.I.O., Directorate of Agriculture (CH&MI) vice Pu Zoramthanga, transferred. |

Sl. No. I will move first.

R.K. Thanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.32013/8/98-AGP, the 25th June, 2003. In the interest of public service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No.130/B/2003 dt. 23.6.2003, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons to the newly created post of Instructors, KVK, Hnahthial in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus usual allowance as admissible under rules from time to time with effect from the date of their joining.

1. Dr. Lalmuanzovi D/o Chalziki, Thuampui.
2. Pu Lalneihthanga, Colney S/o Biakliana, Kolasib.
3. Pu C.Malsawmkima S/o Lalmangaiha Chawngthu Chanmari 'W' Aizawl.

They will be on probation for a period of 2(two) years.

Further, their appointment to the post of Instructors, KVK, Hnahthial is only for the period the scheme of KVK at Hnahthial is in existence and the appointed Officers could not claim continuation after the tenure of post is abolished.

T.Sangkunga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.32012/1/2000-EDN/Pt, the 26th June, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu F.Saplana, Teacher, Govt. Bethlehem High School to the post of Headmaster, Govt. High School in the pay scale of Rs. 8000-275-13500/- p.m. with other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of joining the post.

On his promotion he is posted at Govt. Khawlailung High School.

Further, he shall join his place of posting within 25(twenty five) days from the date of issue of this Notification.

R.K.Singha,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32014/2/2001-PW, the 24th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalnunmawia, Junior Engineer (Mech) to Engineering Grade V (Mech) i.e. AE/SDO(Mech) under PW cadre in Mechanical Wing in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-pm plus all other allowances as admissible from time to time and post him as SDO, PWD, Lunglei Mechanical Sub-Division-II, Lunglei with effect from the date of taking over charge.

Ramhluna Khiangte,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.32013/3/96-AGR, the 26th June, 2003. In the interest of public service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission consequent upon review DPC vide their letter No.18/A/98-MPSC dt.11.6.2003, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Officers to the grade of Joint Director in the scale of pay of Rs.12000-375-16500/- p.m. w.e.f 27.11.1998 against the posts mentioned against their names below in order or seniority.

| Sl. Name of Officer No. | Post against which promoted |
|----------------------------|-----------------------------|
|----------------------------|-----------------------------|

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| 1. M.U. Majumdar | Principal, ITC, Hnahtial |
| 2. P. Bhattacherjee | Training Organiser, KVK, Kolasib. |

This Notification supersedes Government Notification issued under Memo. No. dt. 27.11.98 and No. A. 32012/7/99-AGR dt. 1.3.2000.

R.K. Thanga,
Commissioner & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A.22017/4/92-FST, the 24th June, 2003. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following State Forest Service Officers with immediate effect and until further order as shown below :-

| Sl. Name of Officer No. | Present place of posting | New place of posting |
|-------------------------|--|---|
| 1. Pu K. Kar, DCF | DCF (Wildlife Chhimtuipui Division | DFO, Protection Division, Aizawl |
| 2. Pu Vanlalena, ACF | DFO, Protection Division, Aizawl | DFO, N. Vanlaiphai Division, N. Vanlaiphai |
| 3. Pu F. Lalchama ACF | DFO, N. Vanlaiphai Division, N. Vanlaiphai | Principal, FTS, Aizawl |
| 4. Pu Lalmangaiha, ACF | ACF, Lunglei | As in-charge of DCF (Wildlife) Chhimtuipui Division Lawngtlai |
| 5. Pu S.S. Ahmed, ACF | Forest Training School | ACF attached to DFO, Working Plan Division, Aizawl |

Sl. No. 4 will move first.

G.P. Shukla,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forest Departments.

No. A. 22015/1/02-HFW, the 24th June, 2003. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pi K. Dawrhmingthangi, Nursing Superintendent from Civil Hospital, Lunglei to Civil Hospital, Aizawl with effect from 1.7.2003 and until further order.

No.A. 22015/1/02-HFW, the 24th June, 2003. On attaining the age of superannuation pension under Rule 35 of C.C.S (Pension) Rules, 1972, the Governor of Mizoram is pleased to release Pi Vanchhingpuui, Nursing Superintendent, Civil Hospital, Aizawl from 30.6.2003 (A.N.)

Vanhela Pachauau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22012/2/2000-HORT, the 27th June, 2003. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Horticulture Extension Officer (HEOs) in the scale of pay of Rs 6500-200-13,500/- under Horticulture Deptt. to the places mentioned against each of their names as given below with immediate effect and until further order :

| Sl. No. | Name of officers | Present place of posting | New Place of posting |
|---------|-------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. | Pu C. Lalawmpuia | Rawpuichhip sub-Division as HEO | Aizawl Circle as H.C.O. |
| 2. | Pu K. Lalengliana | Aizawl Circle as C.H.O. | Directorate of Horti. as H.E.O. |
| 3. | Pu Chawngkhuma | Directorate of Horti. as H.E.O. | Rawpuichhip Sub-Division as H.E.O. |

Sl. No. 1 will move first.

R.K. Thanga,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 22012/3/86-PHE, the 26th June, 2003. In partial modification of Notification issued under memo of even No. dt. 13.6.2003, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Assistant Engineers/ Sub-Divisional Officers under Public Health Engineering Department as under :

| Sl. No. | Name | Present place of posting | New Place of Posting |
|---------|-----------------------|--|--|
| (1) | Pu Liantluanga Chohte | SDO (TC) Kolasib Watsan Division. | SDO Rural Watsan Sub-Division Saiha. |
| (2) | Pu Lalzakhama | SDO(TC) Ground Water & Quality Control Division. | AE Aizawl Water Distribution Division. |

Further, transfer orders in respect of the following officers are hereby cancelled.

- (1) Pu K. Zohmingliana, SDO, Saitual Sub-Division.
- (2) Pu K. Vanlalnghaka, Assistant Engineer, Rural Circle.

R. Bhattacharjee,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

No. A. 22012/1/2003-P&AR(GSW), the 27th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Saithangpuia, Deputy Director (Admin) (Grade III of MMS) to the post of Deputy Secretary (Grade II of MMS) in the Scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/- P.M. plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over charge and is posted in Social Welfare Department.

The appointment is made against the vacant post of Deputy Secretary created vide No. A. 11013/4/87-SAE dt. 6.11.1987.

No.A.19011/165/98-P&AR, (CSW), the 27th June, 2003. The notice for voluntary Retirement submitted by Pu C. Lalvuana, IFS presently posted as Principal, Forest Training School is hereby accepted by the Governor of Mizoram with effect from 30.6.2003 (AN) as per sub Rule 2-A of Rule 16 of AIS (DCRB) Rule 1958.

On acceptance of the notice for Voluntary Retirement, Pu C. Lalvuana is hereby released from Government service with effect from 30.6.2003 (AN).

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Government of Mizoram,
D. P. & A. R.

No. A. 22018/1/99-EDC, the 26th June, 2003. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pi Zonunthari, Lecturer (Chemistry) Government Kolasib College to Government Zaitiri Residential Science College, Aizawl with immediate effect vice Pu R. Lalremsanga who resigned and join M.C.S.

Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Higher & Technical Education.

No. A. 19019/1/72-HM(HG), the 27th June, 2003. On expiry of extension of his service from 1.3.2002 to 30.6.2003 beyond the superannuation age of 58 yrs, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Malsawmliana, Commandant General, Mizoram Home Guards from Government Service with effect from 30.6.2003 (A.N).

K. Thanzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. A. 2202/1/89-HMP/Pt, the 24th June, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu B. B. Singh, MPS, Assistant Commandant, 2nd MAP Bn. to 2nd IR Bn., as Assistant Commandant with immediate effect and until further orders.

No. A. 19018/212/2003-HMP, the 27th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu C. Ramdinthara, MPS, Assistant Commandant, 2nd IR Bn. from service with effect from 30. 6. 2003(A.N.) on his attaining the age of superannuation pension.

Romawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

ORDER

No. A. 19023/43/97-EDC, the 25th June, 2003. Resignation submitted by Pu R. Lalremsanga, Lecturer, Chemistry Deptt., Govt. Zirtiri Residential Science College is hereby accepted with immediate effect. The resignation may be treated as 'technical formality' for the purpose of fixation of his pay under FR 22 counting of past service for pension.

R.K.Singha,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. F. 23012/3/2000-GAD/Pt, the 26th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to declare the 7th July, 2003(Monday) as public holiday to enable all Mizoram Hmeichhe Insuikhawm Pawl members to participate in the functions held by the M.H.I.P. on the occasion of M.H.I.P. Day.

All Government offices, educational institutions under the Government of Mizoram and Government of Mizoram Undertakings will remain closed on the aforementioned day.

Ialmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. I. 11012/2/2002-HFW, the 25th June, 2003. In continuation to this department's Notification even No. and dated 4. 4. 2003. The Governor of Mizoram is pleased to authorise all Drugs Control Officers in Mizoram viz. Drugs Controller, Assistant Drug Controller and Drugs Inspectors to take necessary action as per the provision of section 8 of the Drugs and Magic Remedies (objectionable Advertisement) Act, 1954 with immediate effect and until further order.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A. 36016/1/94-REV, the 24th June, 2003. With the posting of A.S.O.-II at Mamit, Kolasib, Champhai and Serchhip; the following functions will be entrusted to the District Offices attached to the Deputy Commissioners of the concerned districts,

1. Initial verification of applications for allotment of land to individuals for both Agricultural and Non-Agricultural purposes. On submission of verification report in prescribed forms by the Field Staff, the report will be technically checked and forwarded to the Directorate of the Department for further processing/ cross-checking.
2. Land settlement in respect of valid Revenue passes on fulfilment of the terms and conditions laid down by Government contained on the body of such passes may be done by the Asst. Settlement Officers only after obtaining Administrative approval of the Director, Land Revenue & Settlement. In case of non fulfilment of the prescribed conditions, approval of Government for such settlement, should invariably be obtained.
3. Land settlement within and around protected area and settlement of land not covered by valid Revenue passes should be done by the District Offices after obtaining administrative approval of Government through Director, Land Revenue & Settlement.
4. In all such certificates issued, the order number with date of the Director, Land Revenue & Settlement or the Government as the case may be approving such settlement should be indicated in the land settlement certificates so issued

by the Asst. Settlement Officers enabling the Department to exercise cross-checking on the genuineness or otherwise of the settlement by the Assistant Settlement Officers at any point of time in future.

5. Further, cases of extension of an area of less than 150 Sq.ft. or non-Agricultural land may be done by the Asst. Settlement Officers after getting approval of Director, Land Revenue & Settlement. In case of extension of an area larger than 150 Sq.ft. Government approval should necessarily be obtained through the Director, Land Revenue & Settlement.

6. In case of settlement of land for Agriculture and its allied purposes viz. Fishery Pond, Garden etc. administrative approval of Government through Director, Land Revenue & Settlement should necessarily be obtained by the Asst. Settlement Officers.

7. Settlement and disposal of disputes over land including eviction of encroachers.

8. Removal of road side encroachments including eviction of unauthorised occupants.

Laima Chozah,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

Government of Mizoram

PART X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.

EXECUTIVE ORDER NO: 30/03.

No.MADC.1/LAD/2002-2003/56, the 20th May, 2003. Whereas out of three (3) Members of Siasi Village, Council two (2) Village Council Members had resigned and tendered their resignation and subsequently accepted by the Executive committee of the Mara Autonomous District Council and whereas the said Siasi Village Council Administration could not be run by one member.

And whereas as provided under Sec. 15 of Chapter III of The Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974. The Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is regretted to dissolve existing Village Council Court of Siasi with effect from the issue of this order.

Further the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council in exercise of the power conferred Under Sec. 26(2) of the Mara Autono-

Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974 do hereby appoint the under mentioned persons to assume charges of the Siasi Village Council Administration and also to act as the Village Court during the period intervening between the Administration of the Village Council and the completion of the next election under the provision of sub-section. I. until further order.

CARE TAKER

| | | |
|----------------------|-------------|----------------|
| 1) Puhpa, B.Teikha | S/o B.Thako | V/C President. |
| 2) Puhpa, C.Thlate | S/o Zauhu | V/C Member. |
| 3) Puhpa, Ngoma | S/o Seitia | V/C Member. |
| 4) Puhpa, FC. Zae | S/o Vatile | V/C Secretary. |
| 5) Puhpa, KT.Teichho | S/o Ngotha | V/C Crier. |

RT. Zachono,
Executive Member,
Local Administration Department,
Mara Autonomous District Council,
Siaha.

INSTRUMENT OF APPOINTMENT

X I I I I